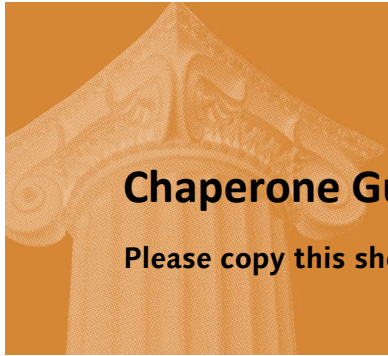




Chaperone Guidelines for School Visits

Please copy this sheet and distribute to all adult chaperones.

The Getty Villa

Adult chaperones play an important role in facilitating successful visits for school groups. The Museum relies on each chaperone to supervise a small group of students throughout the visit.

- One adult chaperone (non-student over age 18) is required for every 10 students. Only one chaperone per 10 students may accompany the Guided Tour through the galleries.
- For safety and security reasons, chaperones should stay with the assigned group of students to monitor and keep this group together at all times, even if students are high-school aged.
- Upon arrival at the Museum, a School Group Liaison will greet the bus and help orient the group. If arriving by car, a School Group Liaison will meet the group in the Outdoor Classical Theater. Please have students bring their lunches with them.
- Remind students that backpacks, umbrellas, food, water, and gum should remain on the bus.
- Accompany students into the restrooms. Due to COVID safety protocols and for the convenience of all visitors, students should use the restrooms in groups of no more than 10 at a time. If another school group is using the restroom, please wait until they exit. One adult chaperone must remain in each restroom as a monitor until all students are finished.
- Pencils and clipboards are available to borrow upon request. Should groups choose to bring their own, please remind students not to point at artworks with pencils or other items. Pens or markers are not allowed in the galleries.
- Please remind students to stay at least 12 inches away from artwork at all times.
- Light can damage works of art: Flash photography is not allowed in the galleries. Photography is not allowed in special exhibitions.
- Tour independently of other groups from your school. Only one group of students may be in a particular gallery at a time. Getty Villa galleries have a maximum capacity of 30 people total.
- Remind students to be considerate of other Museum visitors. Avoid blocking passageways from one gallery to the next. Remind students to keep their voices down and make room for other groups that may want to look at a work of art.
- Agree on a time and place for all groups from the school to meet after visiting the galleries in preparation for your departure.

Normas para acompañantes

Por favor haga copias de esta hoja y entréguelas a todos los acompañantes adultos.

Los acompañantes adultos tienen una posición muy importante en asegurar que las visitas de grupos escolares al museo sean exitosas. Los acompañantes adultos deben ser mayores de 18 años y no pueden ser estudiantes. El museo confía en que cada acompañante se encargue de supervisar a un grupo pequeño de estudiantes durante la visita. Por razones de seguridad, los acompañantes deben permanecer todo el tiempo con el grupo que se les ha asignado (incluso si los estudiantes son de secundaria) para observarlos y asegurarse que el grupo se quede junto.

- Tenemos un requisito mínimo de un acompañante por cada 10 estudiantes. Cuando llegan al estacionamiento esperen en su autobús y un asociado del museo los recibirá para dirigir a su grupo. El asociado dirigirá su clase a los baños de los estudiantes antes de abordar el tranvía. Después, los guiarán por las escaleras cercanas al tranvía, que los llevará al museo en la cima de la colina.
- Por favor recuerden a los estudiantes que no está permitido entrar con mochilas, sombrillas, bolígrafos o plumas, ni chicles a las galerías. Sí se permite entrar con lápices.
- Si entran a las galerías después de su tour asignado, eviten entrar a las salas que tengan otro tour en proceso. Debido a las restricciones de espacio, sólo un grupo de la misma escuela puede estar en una galería a la vez.
- Los acompañantes son responsables de asegurarse que los estudiantes sigan las reglas del Museo, no solo para mantener el orden pero para asegurar su bienestar. Recuerde a los estudiantes que no deben tocar las obras de arte. Los estudiantes deben permanecer todo el tiempo aproximadamente a un brazo de distancia de las obras de arte (incluyendo los muebles exhibidos). Por cuestiones de conservación, la fotografía flash no está permitida en las galerías. Adicionalmente, no se permite la fotografía para ciertas obras de arte.
- Por favor acompañe a los estudiantes al baño. Para conveniencia de todos los visitantes, los estudiantes deben usar los baños alrededor del Museo en grupos de diez. Un acompañante adulto debe permanecer en cada baño hasta que todos los estudiantes terminen.
- Recuerde a los estudiantes que deben ser considerados con los otros visitantes al Museo. Por favor eviten bloquear los corredores entre galerías. Recuerde a los estudiantes que dentro del Museo deben hablar en voz baja. Y por favor hagan espacio para otros grupos interesados en mirar una obra de arte.
- Recuerden dónde y cuándo todos los grupos de su escuela se reunirán de nuevo después de visitar las galerías y en preparación para su partida.